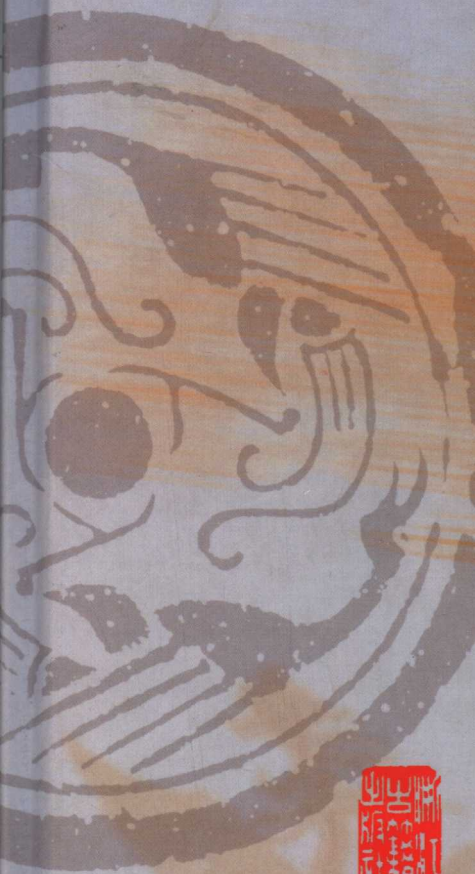


三國志

〔西晋〕陈 寿 著 〔南朝宋〕裴松之 注

評曰桓階識觀成敗才周當世陳羣動仗名義
有清流雅望泰弘濟簡至充克堂攝矣魏世事
統臺閣重內輕外故八座尚書即古六卿之任
也東余壽蓋父居斯位蓋尚宣刑斷骨鯁臻厥規



故典選舉加光祿大夫高貴鄉公即位進封大

梁鄉侯封一子高亭侯母丘儉作亂大將軍司

馬景王出征蘇綱紀後事加侍中正元三年疾

病遜位遷為司空固推驃騎將軍王昶光祿大

夫王觀司隸校尉王祥召使使者即受印綬進

爵封客城侯邑二千三百西晉陳壽著

成侯孫藩南朝宋裴松之注

士陽士汝南

袁紹在冀

士平民疆

疆大然雄

遠志愛人

遠志愛人

有清流雅望泰弘濟簡至克克堂構矣魏世事

統臺閣重內輕外故八座尚書即古六卿之任

也陳徐衛盧父居斯位矯宣剛斷骨鯁臻蘇規

鑒清理咸不忝厥職云

桓二陳徐衛盧傳第二十二



三國

和常楊杜趙裴傳第二十三 魏書 國志二十三

和洽傳

和洽字陽士汝南

皆不就袁紹在冀

以冀州士平民疆

資雖能疆大然雄

表無他遠志愛人

依倚也遂與

曰所以不

近久

定荆州

幹事其選用

與人不可以一節儉也

可以此節

新不棄好

衣裘敝境者謂之廉潔至今士大夫故汗辱其

衣藏其與服朝府大吏或自挈壺醪以入官寺

夫立教觀俗貴處中庸為可繼也今崇一概難

志



特约编辑 佐 君

责任编辑 张学舒

装帧设计 刘 炜

图书在版编目(CIP)数据

三国志/(晋)陈寿撰;金名、周成点校. —杭州:
浙江古籍出版社, 2002. 4

ISBN 7-80518-485-2

I. 三... II. ①陈... ②金... ③周... III. 中国—
古代史—三国时代—纪传体—史籍 IV. K236. 042

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 022730 号

三 国 志

〔晋〕陈 寿 撰 〔南朝宋〕裴松之 注

金 名 周 成 点 校

浙江古籍出版社出版

(杭州市体育场路 347 号 邮政编码 310006 电话 0571-85176986)

浙江印刷集团有限公司印刷

浙江省新华书店经销

开本 850×1168 1/32 插页 5 印张 28.5 字数 900 千

2000 年 1 月第 1 版 2006 年 8 月第 11 次印刷

印数 31481—36530

ISBN 7-80518-485-2/K·38

定价:37.50 元

浙江古籍版图书, 版权所有, 翻印必究

前 言

《三国志》与《史记》《汉书》《后汉书》合称“前四史”，而《三国志》的成书比《后汉书》要早一个多世纪。魏文帝黄初元年到晋武帝太康元年（220—280），是我国历史上魏、蜀、吴三国鼎立的时期，《三国志》是记载这六十年历史比较完整的史书。《三国志》共六十五卷，包括《魏书》三十卷、《蜀书》十五卷、《吴书》二十卷，西晋陈寿撰，南朝宋裴松之注。陈寿的撰述记事翔实，文笔简洁；裴松之的注释略于文字的训诂和制度的考辨，而详于事实的增补和考订，分量是原著的三倍多。注释与原著相辅相成，难分难解，成为二十五史中极为独特的文化现象。

陈寿（233—297），字承祚，巴西安汉（今四川南充）人。一生历仕蜀汉和西晋两朝。在蜀汉时，陈寿出仕东观秘书郎、散骑黄门侍郎。入晋后，他历任佐著作郎、著作郎、平阳侯相、治书侍御史等职。晋武帝太康元年（280），西晋灭吴。此时陈寿四十八岁，开始着手整理三国史事，先后撰成《魏书》《蜀书》《吴书》凡六十五卷，称为《三国志》。

在陈寿撰写《三国志》之前，魏、吴两国已先有史，官修的有王沈的《魏书》、韦昭的《吴书》，私撰的有鱼豢的《魏略》。这三种书成为陈寿所依据的基本材料。但是由于蜀汉未置史官，没有留下官方的任何记载，因而陈寿只得直接采集资料。好在陈寿是蜀人，一直留意蜀国的史事，同时他又具备修史的理论

和实践。他年轻时曾师从史学家譙周。譙周著有《古史考》。在譙周的影响下,陈寿致力于研治《尚书》《春秋三传》,专心于探索《史记》《汉书》,“聪警敏识,属文富艳”。他认为蜀郡郑伯邑、赵彦信和汉中陈申伯、祝元灵及广汉王文表等人撰写的《巴蜀耆旧传》存在不足之处,为此撰有《益部耆旧传》十篇,得到晋武帝司马炎的肯定。在平阳侯相任上,他又受命编成《诸葛亮集》二十四篇。他的这些活动在实践上和理论上为撰写《三国志》作了准备。《三国志》撰成后,时人称赞陈寿“善叙事,有良史之才”。夏侯湛当时正在撰写《魏书》,“见寿所作,便坏己书而罢”。荀勗、张华将陈寿比作司马迁和班固,张华甚至对陈寿说:“当以《晋书》相付耳。”(据《华阳国志·陈寿传》《晋书·陈寿传》)

南朝梁文论家刘勰《文心雕龙·史传》说:“及魏代三雄,记传互出,《阳秋》《魏略》之属,《江表》《吴录》之类,或激抗难征,或疏阔寡要。唯陈寿三《志》,文质辨洽,荀、张比之于迁、固,非妄誉也。”南宋陈亮也认为:“陈寿笔高处逼司马迁;方之班固,但少文义缘饰尔,要终胜固也。”(《文献通考》卷一九一《经籍考·三国志》条引)清代学者钱大昕《三国志辨疑序》充分肯定《三国志》“叙事之可信”,并且说:“予性喜史学,马、班而外,即推此书,以为过于范、欧阳。”这些评论都十分推崇《三国志》,将它与《史记》《汉书》相提并论。应当说,这种评价是公允的。当然,《三国志》作为一部独立的史学名著,与《史记》《汉书》相比,还具有自身独特之处。首先,《史记》是我国第一部纪传体通史,《汉书》是我国第一部纪传体断代史,《三国志》则将三国历史分为各自独立的三书,即《魏书》《蜀书》《吴书》,在断代史中别创一格。各自独立的三书,在北宋雕版技术出现之

前,一直是独立流传的,因而《旧唐书·经籍志》将《魏书》归入正史类,将《蜀书》《吴书》归入编年类,也就不足为奇了。其次,《三国志》虽名为志,其实既无志也无表。《魏书》尚有本纪、列传,《蜀书》《吴书》则只有列传,人物以类相次,不标类传名义,体例纯正单一,这也是《三国志》不同于《史记》《汉书》之处。再次,《三国志》全书前后贯串,事不重复。见于《魏书》的材料,则《蜀书》《吴书》不重出;见于《蜀书》《吴书》的材料,则《魏书》不重出。因而,全书前后矛盾之处较少。

陈寿死后约一百三十余年,南朝宋裴松之奉宋文帝刘义隆之命,为《三国志》作注。裴松之(372—451),字世期,河东闻喜(今山西闻喜)人。他与《后汉书》的作者范曄同处一个时代,比范曄年长二十六岁,却比范曄后死六年。裴松之的注完成于元嘉六年(429),也早于范曄《后汉书》的成书时间。裴松之在《上三国志注表》中认为,《三国志》“铨叙可观,事多审正。诚游览之苑囿,近世之嘉史”,但“失在于略,时有所脱漏”,他的任务在于“奉旨寻详,务在周悉”,“上搜旧闻,傍摭遗逸”,其注释的体例主要体现在四个方面:一、“其寿所不载,事宜存录者,则罔不毕取以补其阙”;二、“同说一事而辞有乖杂,或出事本异,疑不能判,并皆抄内以备异闻”;三、“纰谬显然,言不附理,则随违矫正以惩其妄”;四、“时事当否及寿之小失,颇以愚意有所论辨”。显然,裴注不同于《史记》《汉书》等旧注本。《史记》《汉书》等旧注本,大都专门注重文字的注释和制度的考订,裴注虽对文字、名物、制度甚至读音也偶有注释,但不占重要部分,其侧重点在于对史事的补阙、备异、惩妄与论辨。

裴注的优点首先在于引证大量史料来注陈寿的原书。裴松之所见到的史料,当比陈寿撰《三国志》时所能见到的多得

多。他引用的魏晋人著作，多达二百十种，其中百分之九十早已亡佚，幸赖裴注的征引，我们还能了解这些书的大概。因此，就史料价值而言，裴注并不弱于《三国志》。钱大昕《三国志辨疑序》说：“裴氏注遮罗缺佚，尤为功臣。”这个评价是恰当的。其次，裴注引书首尾完具，不加以剪裁割裂，为后人研究《三国志》提供了极大的便利。《四库全书总目提要》充分肯定了这种做法，认为：“考证之家，取材不竭，转相引据者，反多陈寿本书焉。”

此次点校，以浙江古籍出版社影印的百衲本为底本，以清武英殿刻本、金陵活字本、江南书局刻本为参校本，并参考了前人及当代人的研究成果。在整理过程中，我们对一些具体问题作了如下处理：一、底本存在的明显讹误予以径改，认为应删或应增的字，分别以圆括号（ ）或方括号〔 〕予以标出；二、底本中同一地名或人名有不同写法，如“茌阳”、“茌阳”，一仍其旧，不作统一要求；三、异体字原则上改为简化字，但涉及地名或人名的异体字，一般不作改动；四、古体字和通假字，仍保持原貌，一般不予以改动；五、原目录分别冠于《魏书》《蜀书》《吴书》之前，予以重新编排，置于全书之首；六、原《魏书》目录前有裴松之《上三国志注表》，改置在全书目录之前。

限于水平和时间，虽然我们想尽力做好本书的点校工作，但缺憾在所难免，敬请读者不吝教正。

金 名 周 成

1999年6月

上三国志注表

臣松之言：臣闻智周则万理自宾，鉴远则物无遗照。虽尽性穷微，深不可识，至于绪馀所寄，则必接乎粗迹。是以体备之量，犹曰好察迩言。畜德之厚，在于多识往行。伏惟陛下道该渊极，神超妙物，晖光日新，郁哉弥盛。虽一贯坟典，怡心玄蹟，犹复降怀近代，博观兴废。将以总括前踪，贻海来世。

臣前奉诏，使采三国异同以注陈寿《国志》。寿书铨叙可观，事多审正。诚游览之苑囿，近世之嘉史。然失在于略，时有所脱漏。臣奉旨寻详，务在周悉。上搜旧闻，傍摭遗逸。按三国虽历年不远，而事关汉、晋。首尾所涉，出入百载。注记纷错，每多舛互。其寿所不载，事宜存录者，则罔不毕取以补其阙。或同说一事而辞有乖杂，或出事本异，疑不能判，并皆抄内以备异闻。若乃纰缪显然，言不附理，则随违矫正以惩其妄。其时事当否及寿之小失，颇以愚意有所论辨。自就撰集，已垂期月。写校始讫，谨封上呈。

窃惟绩事以众色成文，蜜蜂以兼采为味，故能使绚素有章，甘逾本质。臣实顽乏，顾惭二物。虽自罄励，分绝藻绩，既谢淮南食时之敏，又微狂简斐然之作。淹留无成，祇秽翰墨，不足以上酬圣旨，少塞愆责。愧惧之深，若坠渊谷。谨拜表以闻，随用流汗。臣松之诚惶诚恐顿首顿首死罪谨言。

元嘉六年七月二十四日，中书侍郎西乡侯臣裴松之上。

目 录

卷	一	魏书一	
		武帝操	1
卷	二	魏书二	
		文帝丕	35
卷	三	魏书三	
		明帝叡	60
卷	四	魏书四 三少帝	
		齐王芳	77
		高贵乡公髦	86
		陈留王奂	96
卷	五	魏书五 后妃	
		武宣卞皇后	100
		文昭甄皇后	103
		文德郭皇后	107
		明悼毛皇后	108
		明元郭皇后	109
卷	六	魏书六	
		董卓	109
		李傕	116
		郭汜	116
		袁绍	121
		子谭	131
		尚	131

		袁术·····	135
		刘表·····	137
卷	七	魏书七	
		吕布·····	142
		张邈·····	143
		陈登·····	149
		臧洪·····	150
		陈容·····	153
卷	八	魏书八	
		公孙瓒·····	154
		陶谦·····	160
		张杨·····	162
		公孙度·····	163
		子康·····	163
		康恭·····	163
		(康子晃)	
		康渊·····	164
		子燕·····	170
		张绣·····	171
		张鲁·····	171
卷	九	魏书九	
		夏侯惇·····	173
		韩浩·····	175
		史涣·····	175
		夏侯渊·····	175
		曹仁·····	178
		弟纯·····	179
		曹洪·····	180
		曹休·····	181
		子肇·····	181
		曹真·····	182

	曹爽	183
	弟羲	183
	训	183
	何晏	183
	邓飏	183
	丁谧	183
	毕轨	183
	李胜	183
	桓范	186
	夏侯尚	191
	弟玄	191
卷 十	魏书十	
	荀彧	199
	子恽	207
	孙彪	207
	冀	207
	荀攸	208
	贾诩	211
卷 十 一	魏书十一	
	袁涣	216
	张范	218
	弟承	218
	凉茂	219
	国渊	219
	田畴	220
	王脩	223
	邴原	226
	管宁	230
	(胡昭)	
	王烈	230
	张琼	234
	〔胡昭〕	235

(焦先)

卷 十 二 魏书十二

崔琰	238
娄圭	240
孔融	240
许攸	240
毛玠	243
徐奕	245
何夔	245
邢颙	248
鲍勋	248
司马芝	250
〔子岐〕	252

卷 十 三 魏书十三

钟繇	252
子毓	258
华歆	259
王朗	263
子肃	268
〔孙叔然〕	271
周生烈	271
董遇	271

(隗禧)

卷 十 四 魏书十四

程昱	274
孙晓	276
郭嘉	277
董昭	280
刘晔	284
蒋济	289
刘放	293
孙资	293

卷 十 五 魏书十五

刘馥	297
司马朗	298
梁习	300
张既	302
温恢	307
贾逵	307
(李孚)	
(杨沛)	

卷 十 六 魏书十六

任峻	313
苏则	314
杜畿	316
子恕	318
(孙预)	
郑浑	324
仓慈	327

卷 十 七 魏书十七

张辽	329
乐进	331
于禁	332
张郃	333
徐晃	335
〔朱灵〕	336

卷 十 八 魏书十八

李典	337
李通	338
臧霸	339
孙观	339
文聘	341
吕虔	341
许褚	342

	典韦·····	343
	庞德·····	344
	庞涓·····	345
	母娥(英)·····	346
	阎温·····	347
	张恭·····	347
	恭就子·····	347
卷 十 九	魏书十九	
	任城威王彰·····	350
	陈思王植·····	352
	萧怀王熊·····	364
卷 二 十	魏书二十 武文世王公	
	丰愍王昂·····	365
	相殇王铄·····	365
	邓哀王冲·····	365
	彭城王据·····	366
	燕王宇·····	367
	沛穆王林·····	367
	中山恭王褒·····	367
	济阳怀王玟·····	368
	陈留恭王峻·····	368
	范阳闵王矩·····	368
	赵王幹·····	369
	临邑殇公子上·····	369
	楚王彪·····	369
	刚殇公子勤·····	370
	谷城殇公子乘·····	370
	郿戴公子整·····	370
	灵殇公子京·····	370
	樊安公均·····	370
	广宗殇公子棘·····	371
	东平灵王徽·····	371

乐陵王茂·····	371
以上武帝子	
赞哀王协·····	371
北海悼王蕤·····	371
东武阳怀王鉴·····	372
东海定王霖·····	372
元城哀王礼·····	372
邯郸(哀)[怀]王邕·····	372
清河悼王贡·····	372
广平哀王俨·····	372
以上文帝子	

卷 二 十 一 魏书二十一

王粲·····	375
徐幹·····	377
陈琳·····	377
阮瑀·····	377
应瑒·····	377
刘桢·····	377
(邯郸淳)	
(繁钦)	
(路粹)	
(丁仪)	
(丁廙)	
(杨脩)	
(荀纬)	
应璩·····	380
〔应贞〕·····	380
阮籍·····	380
嵇康·····	381
桓威·····	383
吴质·····	383
卫觊·····	385

	潘勖	386
	王象	386
	刘虞	387
	刘劭	390
	缪袭	391
	仲长统	391
	苏林	392
	韦诞	392
	夏侯惠	392
	孙该	392
	杜挚	392
	傅嘏	393
卷 二 十 二	魏书二十二	
	桓阶	398
	陈群	399
	子泰	402
	陈矫	404
	徐宣	406
	卫臻	407
	卢毓	409
卷 二 十 三	魏书二十三	
	和洽	411
	常林	413
	杨俊	416
	杜袭	417
	赵俨	419
	裴潜	421
	(子秀)	
卷 二 十 四	魏书二十四	
	韩暨	425
	崔林	426
	高柔	428

	孙礼	433
	王观	435
卷 二 十 五	魏书二十五	
	辛毗	436
	杨阜	439
	高堂隆	443
	棧潜	449
卷 二 十 六	魏书二十六	
	满宠	450
	田豫	453
	牵招	455
	郭淮	457
卷 二 十 七	魏书二十七	
	徐邈	459
	胡质	460
	子威	461
	王昶	462
	王基	466
卷 二 十 八	魏书二十八	
	王淩	470
	令狐愚	470
	毌丘俭	473
	诸葛诞	478
	唐咨	481
	邓艾	482
	州泰	487
	钟会	487
	王弼	494
卷 二 十 九	魏书二十九 方技	
	华佗	496
	吴普	499
	樊阿	499